



Asunción  
Parapití 1631 e/ 4ta. y 5ta. Pydas.  
E-mail: winner@winner.com.py  
Tel.: +595 21 370 468  
Fax: +595 21 390 928

Ciudad del Este  
Avda. del Lago c/ Los Lapachos  
Edif. Bakosonic 1º y 2º Piso  
Tel.: +595 61 502 494  
Fax: +595 61 502 495

Asunción, 21 de agosto de 2024

WIN 132/2024

Ref.: Remitir presupuesto para la “ADQUISICIÓN  
DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR”

Señores  
Petróleos Paraguayos  
PRESENTE

Nos dirigimos a ustedes, en virtud del correo recibido del día de la fecha en el marco del llamado para la “ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR” con el objeto de remitir el presupuesto de un camión autobomba contra incendio (1) (Ítem 1) y el presupuesto de un camión autobomba contra incendio (2) (Ítem 2) para PETROPAR.

Al respecto, remitimos el presupuesto solicitado conforme a las Especificaciones Técnicas requeridas:

ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR			
ITEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN Y/O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO Gs. (IVA INCLUIDO)
1	PRESUPUESTO DE UN CAMIÓN AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO (1) (Ítem 1)	1 Unidad	12.950.000.000
2	PRESUPUESTO DE UN CAMIÓN AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO (2) (Ítem 2)	1 Unidad	10.500.000.000

Observación: Oferta vigente por 60 días.

Para cualquier consulta adicional o información complementaria, por favor no dude en contactarnos.

Atentamente,



Ing. Fernando Manuel Britez Borrell  
Gerente Comercial  
WINNER S.R.L.

Ing. Jazmín Colmenero Prieto  
Gerente - GSSMA  
PETROPAR



www.winner.com.py

Responder a todos | Eliminar Correo no deseado | ...



Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR



Laura Yasniere Leguizamon Villalba

Ayer, 11:52

Lic. Andrea Hüther <gaf@winner.com.py>; licitaciones@winner.com.py; winner@winner.com.py

Responder a todos |

Elementos enviados

Recibido, muchas gracias!

**Laura Yasniere Leguizamón Villalba**

Contratos/Licitaciones

Gerencia Seg.Industrial,

Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos

Tel.: (+595 21) 940 134

<https://www.petropar.gov.py/>

**De:** Lic. Andrea Hüther <gaf@winner.com.py>

**Enviado:** jueves, 22 de agosto de 2024 9:54:27

**Para:** Laura Yasniere Leguizamon Villalba

**Cc:** licitaciones@winner.com.py; winner@winner.com.py

**Asunto:** Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR

**Ref.:** Remitir presupuesto para la “ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR”

**Señores**

**Petróleos Paraguayos**

**PRESENTE**

Nos dirigimos a ustedes, en virtud del correo recibido del día de la fecha en el marco del llamado para la “ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR” con el objeto de remitir el presupuesto de un camión autobomba contra incendio (1) (Ítem 1) y el presupuesto de un camión autobomba contra incendio (2) (Ítem 2) para PETROPAR.

Al respecto, se adjunta la Nota WIN 132/2024 con el presupuesto detallado.

Solicitamos muy amablemente la confirmación de recepción del presente correo y la Nota adjunta.

Saludos cordiales,

Ing. Jazmín...  
Gerente GSSMA  
PETROPAR



Gerente de Administración  
Administrative Manager

+595 993 298 735

+595 21 372 214 / +595 21 370 468 / +595 21 390 928

Andrea Huther

gaf@winner.com.py



Parapiti 1631 entre Blas Garay y Avenida Acuña de Figueroa  
Asunción, Paraguay  
[www.winner.com.py](http://www.winner.com.py)

El mié, 21 ago 2024 a las 12:43, <lyleguizamon@petropar.gov.py> escribió:  
**Estimados WINNER,**

En atención al llamado **"ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR"** me dirijo a ustedes a fin de solicitar presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta.

Este pedido tiene como objetivo realizar el estudio de los costos estimados de acuerdo con las exigencias establecidas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

Favor presupuestar solo a nombre de **PETROPAR**.

Quedo a la espera de su pronta respuesta.

Atentamente

**Laura Yasniere Leguizamón Villalba**  
Contratos/Licitaciones  
Gerencia Seguridad Industrial,  
Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos  
Tel.: (+595 21) 940 134  
<https://www.petropar.gov.py/>

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido del presente mail contiene información confidencial y/o privilegiada, la cual no debe ser divulgada, copiada, reproducida o utilizada, o bien tomar cualquier acción basada en la misma. Si Ud. no es el destinatario o la persona autorizada para recibir este mensaje deberá borrarlo y/o destruirlo inmediatamente y avisar al remitente. Agradecemos su cooperación.

Ing. Jazmín Villalba Prieto  
Gerente GSSMA  
PETROPAR

23/8/24, 11:42

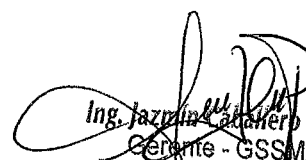
Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR



message by mistake, please advise the sender immediately replying this message and delete it. Thank you for your cooperation.

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido del presente mail contiene información confidencial y/o privilegiada, la cual no debe ser divulgada, copiada, reproducida o utilizada, o bien tomar cualquier acción basada en la misma. Si Ud. no es el destinatario o la persona autorizada para recibir este mensaje deberá borrarlo y/o destruirlo inmediatamente y avisar al remitente. Agradecemos su cooperación.

CONFIDENTIALITY NOTICE: This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message by mistake, please advise the sender immediately replying this message and delete it. Thank you for your cooperation.

  
Ing. Jazmin Caballero Prieto  
Gerente - GSSMA  
PETROPAR

AIG ESPINILLO S.A.

As. 22/08/24

SEÑORES:  
PETROPAR  
Presente

En relación a la Solicitud de Presupuesto Adquisición de Autobombas para PETROPAR, cumplimos en remitir nuestra propuesta en Base a las EETT remitidas.

CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO TIPO (1)			
ITEMS	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO (IVA INCLUIDO) Gs.
1	CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO MARCA: CX-7 FIRE ITALY FRESIA ASPECIALICED 6x4  CAPACIDAD DE TANQUEESPUMA 7000 LITROS  PROCEDENCIA: CHINA AÑO: 2025	UNIDAD	13.508.750.000

CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO TIPO (2)			
ITEMS	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO (IVA INCLUIDO) Gs.
1	CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO MARCA: CX FIRE ITALY FRESIA ARFF SPECIALICED 6x4 PROCEDENCIA: CHINA  AÑO: 2025	UNIDAD	11.888.750.000

LUIS ENRIQUE SALGUEIRO B.  
Representante Legal  
AIG ESPINILLO SA

Ing. Jazmin Chelero Prieto  
Gerente - GSSMA  
PETROPAR

Responder a todos | Eliminar Correo no deseado | ...



Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR



Laura Yasniere Leguizamon Villalba

Hoy, 9:42

Luis Enrique Salgueiro Baez <salen99@gmail.com>

Responder a todos |

Elementos enviados

Recibido, muchas gracias

**Laura Yasniere Leguizamón Villalba**

Contratos/Licitaciones

Gerencia Seg.Industrial,

Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos

Tel.: (+595 21) 940 134

<https://www.petropar.gov.py/>

**De:** Luis Enrique Salgueiro Baez <salen99@gmail.com>

**Enviado:** viernes, 23 de agosto de 2024 9:12:16

**Para:** Laura Yasniere Leguizamon Villalba

**Asunto:** Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR

A la atención de la Sra. Laura Yasniere Leguizamon.

Atentamente

Enrique Salgueiro

El mié, 21 ago 2024 a las 12:50, <lyleguizamon@petropar.gov.py> escribió:

**Estimados A.I.G. ESPINILLO S.A,**

En atención al llamado “**ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR**” " me dirijo a ustedes a fin de solicitar presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta.

Este pedido tiene como objetivo realizar el estudio de los costos estimados de acuerdo con las exigencias establecidas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

Favor presupuestar solo a nombre de **PETROPAR**.

Quedo a la espera de su pronta respuesta.

Atentamente

**Laura Yasniere Leguizamón Villalba**

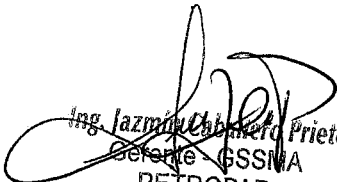
  
Ing. Jazmín Saballos Prieto  
Gerente - GSSMA  
PETROPAR

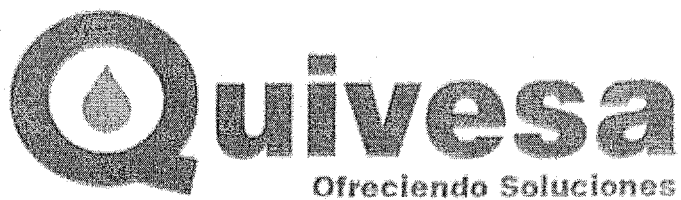


Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos  
Tel.: (+595 21) 940 134  
<https://www.petropar.gov.py/>

  
Ing. Jazmín Chibarro Prieto  
Gerente GSSMA  
PETROPAR



Fecha: 22/08/2024

SEÑORES: PETROPAR

PRESENTE

En relación a la Solicitud de Presupuesto Adquisición de Autobombas para Petropar, cumplimos en remitir nuestra propuesta en Base a las EETT remitidas.

CAMION CONTRA INCENDIO AUTOBOMBA (1)			
ITEMS	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO (IVA INCLUIDO)
1	CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO MARCA: HITZEL 6x4 CAPACIDAD DE CARGA  AGUA 5000 Lts.  Espuma 7000 Lts.  PROCEGENCIA: BRASIL  AÑO: 2025	UNIDAD	13.000.000.000

CAMION CONTRA INCENDIO AUTOBOMBA (2)			
ITEMS	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO (IVA INCLUIDO)
1	CAMION AUTOBOMBA CONTRA INCENDIO MARCA: HITZEL 6x4 CAPACIDAD DE CARGA  AGUA 5000 Lts.  Espuma 5000 Lts.  PROCEGENCIA: BRASIL  AÑO: 2025	UNIDAD	11.000.000.000

REPRESENTANTE LEGAL

**QUIVESA S.R.L.**

RUC 80100824-7

Ing. *[Signature]* **Gerente - GSSMA**  
**PETROPAR**




# Presupuesto Quivesa Autobomba

quivesa@quivesa.com.py

vie 23/08/2024 10:04

Para: Maria Jose Almiron Burgos <malmiron@petropar.gov.py>;

 1 archivos adjuntos (277 KB)

Ofreciendo Soluciones.pdf;

Buenos días

Adjunto cotización .

Saludos.

Hernan Quintana

Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR



Laura Yasniere Leguizamon Villalba

mié 21/08, 12:49

quivesa@quivesa.com.py

Responder a todos |

Elementos enviados

EETT\_ADQUISICION DE ...

360 KB

Mostrar todos 1 archivos adjuntos (360 KB) descargar

Con las disculpas de caso, adjunto EETT.

**Laura Yasniere Leguizamón Villalba**  
Contratos/Licitaciones  
Gerencia Seg.Industrial,  
Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos  
Tel.: (+595 21) 940 134  
<https://www.petropar.gov.py/>

**De:** Laura Yasniere Leguizamon Villalba  
**Enviado:** miércoles, 21 de agosto de 2024 12:45:03  
**Para:** quivesa@quivesa.com.py  
**Asunto:** SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR

Estimados QUIVESA SRL,

En atención al llamado “**ADQUISICIÓN DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR**” " me dirijo a ustedes a fin de solicitar presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta.

Este pedido tiene como objetivo realizar el estudio de los costos estimados de acuerdo con las exigencias establecidas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

Favor presupuestar solo a nombre de **PETROPAR**.

Quedo a la espera de su pronta respuesta.

Atentamente

  
Ing. Jazmín Villalba Prieto  
Gerente | GSSMA  
PETROPAR

23/8/24, 11:47

Re: SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_ADQUISICION DE AUTOBOMBAS PARA PETROPAR



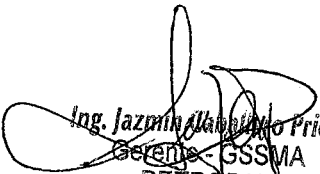
Gerencia Seg.Industrial,  
Salud Ocupacional y Medio Ambiente.



Petróleos Paraguayos

Tel.: (+595 21) 940 134

<https://www.petropar.gov.py/>

  
Ing. Jazmin Alvarado Prieto  
Gerencia GSSMA  
PETROPAR